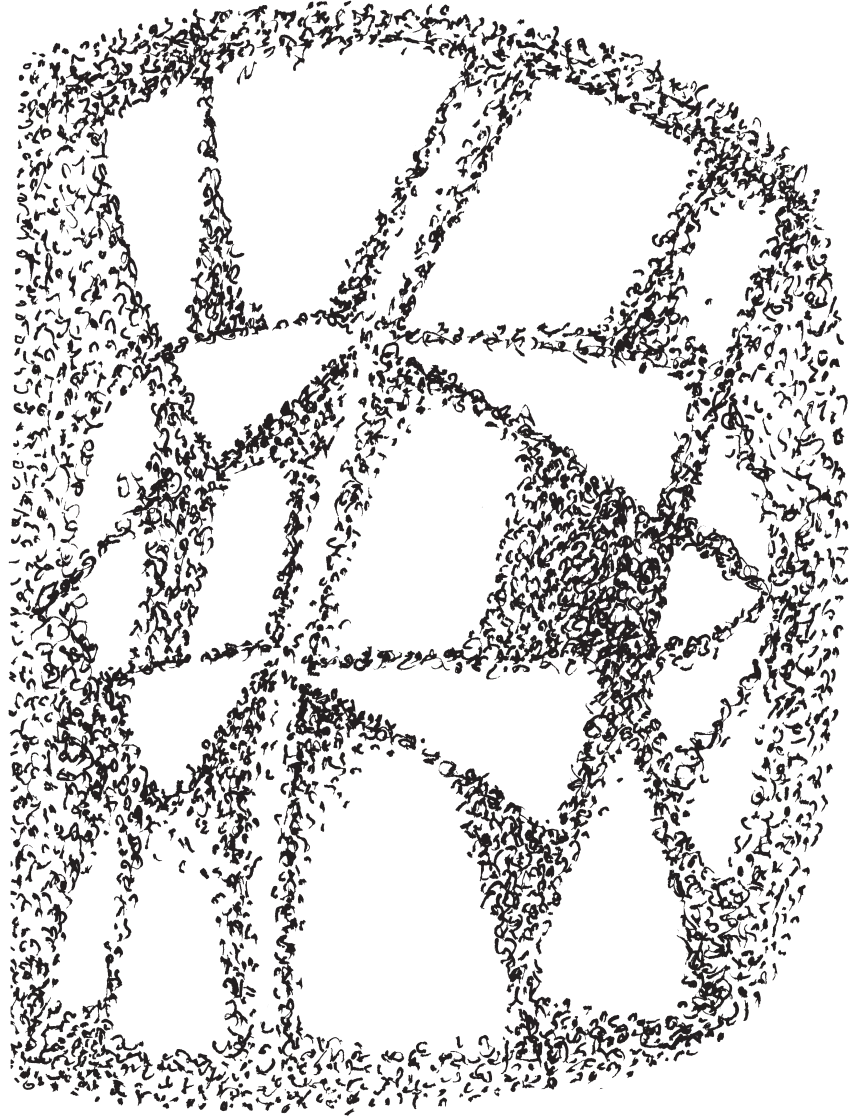


Mona Saudi

منى السعودى

Hommage à Saint-John Perse



CHANT POUR UN ÉQUINOXE

SONG FOR AN EQUINOX - 春分之歌 - CANTO PARA UN EQUINOCCIO
Ωδή στην Ισημερία - エキノックスの歌 - نَشِيدُ اعْتِدَالٍ
آوازی برای برابری شب و روز - CANTO PER UN EQUINOZIO
GESANG FÜR EINE SONNENWENDE - ПЕСНЬ РАВНОДЕНСТВИЮ

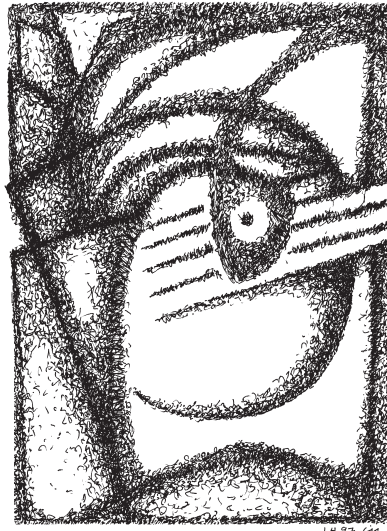
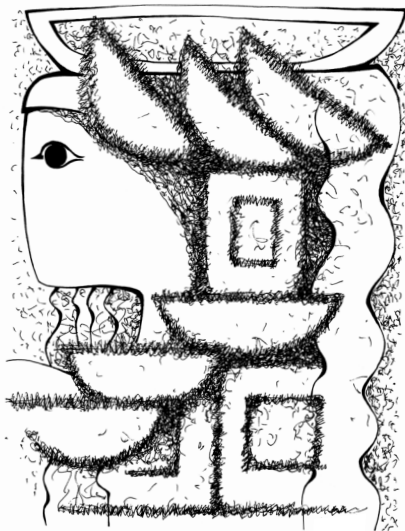
“Et le Poète encore est parmi nous...”

A la gloire de la poésie

«Ceci est mon hommage à Saint-John Perse, ma façon de réciter avec lui : « *Et le Poète encore est parmi nous...* ».

J'avais lu **Chant pour un équinoxe** de Saint-John Perse il y a près de 40 ans, dans la traduction arabe du poète Adonis. Ce chant sublime m'avait alors profondément émue et, des années plus tard, ces dessins ont vu le jour pour exprimer ce que le poème avait gravé dans mon âme.»

« ... et là, j'ai voulu multiplier la résonance de ce poème en assemblant ses traductions en dix langues et en les associant à mes dessins.»
Mona Saudi



Cet ouvrage est réalisé à l'occasion
de l'exposition;
«Mona Saudi : Inspirations Poétiques»
Fondation Saint-John Perse - cité du livre -
Aix-en-provence - du 11 mars au 11 juin 2011

www.fondationsaintjohnperse.com
www.monasaudi.com

ISBN 978-9953-0-2009-9



9 789953 020099